

19" / 21" / 24"



POWERED BY **avtex**

# Oyster<sup>®</sup> TV

## BRUKSANVISNING

# INNHALDSFORTEGNELSE

## 1. Generelt

---

1.1 Innledning	04
1.2 Leveringsomfang	04
1.3 Formålsbestemt bruk	04
1.4 Sikkerhetshenvisninger	04

## 2. Betjeningselementer

---

2.1 Fjernkontroll	05
2.2 Grensesnitt / betjening på apparatet (19,5", 21,5", 24")	08

## 3. Betjening av Oyster® TV

---

3.1 Ta i bruk	12
3.2 Generelle TV-innstillinger	13
3.3 Kanalinnstillinger og søk (DVB-T/T2)	17
3.4 Kanalinnstillinger og søk (DVB-S/S2)	20
3.5 Favorittliste (satellitt-TV)	25
3.6 Andre funksjoner	25

## 4. Vedlegg

---

4.1 Henvisninger vedr. miljøvern	29
4.2 Teknisk spesifikasjon Oyster® TV	30

# 1. GENERELT

## 1.1 Innledning

Denne veiledningen beskriver funksjonen og betjeningen av Oyster® TV.

## 1.2 Leveringsomfang

Leveringsomfang: "Oyster® TV" med fjernkontroll, Strømtilkoblingskabel 12 V / 24 V (med spenningsplugg om bord).

## 1.3 Formålsbestemt bruk

Formålsbestemt bruk av dette produktet omfatter bruken som TV-apparat eller som skjerm i bobil eller campingvogn.

Ved veggmontering følges forskriftene til den respektive bilprodusenten. Det må kun brukes montasjelementer som er i samsvar med VESA-normen.

Montering med den medfølgende foten må kun skje i et parkert kjøretøy som er sikret mot å rulle bort.

Spenningsforsyningen må skje fra bilens standard elsystem med en nominell spenning på 12 V / 24 V DC. Under installasjon i campingvogn skal det ikke brukes omformere til strømforsyningen.

En annen bruk utenom den som er angitt, er ikke tillatt.

## 1.4 Sikkerhetshenvisninger

TV-apparatet er utstyrt med en vippebryter som bryter hele strømforsyningen for å unngå total utladning av batterisystemene. Hvis denne bryteren ikke brukes, skal det treffes egnede tiltak om bord for å unngå total utladning av batterisystemene.

Produsenten tar ikke ansvar for direkte eller indirekte skader eller påfølgende skader på selve anlegget, på batterisystemer, kjøretøy eller andre gjenstander som kan oppstå på grunn av tilkobling av feil batterisystem, monstasjefeil eller feil under kabellegging.

# 2. BETJENINGSELEMENTER

## 2.1 Fjernkontroll



Knapp	Funksjon
	POWER: I standby-modus tar du "Oyster® TV" med integrert mottaker i drift med denne knappen.
	0-9 NUMBER / TALLKNAPPER: Når du trykker på én av tallknappene (0-9), henter du opp en kanal, eller du taster inn tall i menyen.
	EPG / ELEKTRONISK PROGRAMGUIDE: Når du trykker på denne knappen, vises nåværende og kommende programinformasjon for alle kanaler. Dessuten finnes det en 7-dagers programoversikt.
	AVSLUTT: Når du trykker på denne knappen, avslutter du menyen uten å lagre endringene.
	MUTE/LYDLØS: Når du trykker på denne knappen, settes alle audioutganger på mottakeren på lydløst. Når du trykker på denne knappen en gang til, oppheves lydløs-modusen.
	Uten funksjon
	Uten funksjon
	RECALL / SISTE KANAL: Når du trykker på denne knappen, går du tilbake til forrige kanal.
	For Personal Video Recorder-funksjon - via USB
	For Personal Video Recorder-funksjon - via USB
	For Personal Video Recorder-funksjon - via USB
	For Personal Video Recorder-funksjon - via USB
	Valg av inngangssignal/kilde
	Uten funksjon
	OK/ENTER: Når du trykker på denne knappen, bekrefter du ditt valg eller lagrer innstillingene i menyen.
	Hent opp senderliste

## 2. BETJENINGSELEMENTER



Knapp	Funksjon
	NAVIGASJON OPPOVER: Du navigerer oppover i menyen.
	NAVIGASJON TIL VENSTRE: Du skifter mellom tilgjengelige alternativer i menyen.
	NAVIGASJON TIL HØYRE: Du skifter mellom tilgjengelige alternativer i menyen
	NAVIGASJON NEDOVER: Du navigerer nedover i menyen.
	Når du trykker på denne knappen, henter du opp hovedmenyen på TV-en / går ett skritt tilbake i menyen.
	RØD: I menyen er forskjellige funksjoner tilordnet denne knappen.
	GRØNN: I menyen er forskjellige funksjoner tilordnet denne knappen.
	GUL: I menyen er forskjellige funksjoner tilordnet denne knappen.
	BLÅ: I menyen er forskjellige funksjoner tilordnet denne knappen.
	Tekst-TV
	START kanalsøk DVB-T/T2, terrestrisk fjernsyn
	SUBT – teksting
	INFORMASJON aktuell kanal
	Side opp / i kanallisten
	Side ned / i kanallisten
	FAVORITTER: Når du trykker på denne knappen, henter du opp lagret favorittkanalliste / valg av favorittliste (Favourite list).
	Skifte TV/radio
	AUDIO – språkvalg audio

## 2. BETJENINGSELEMENTER

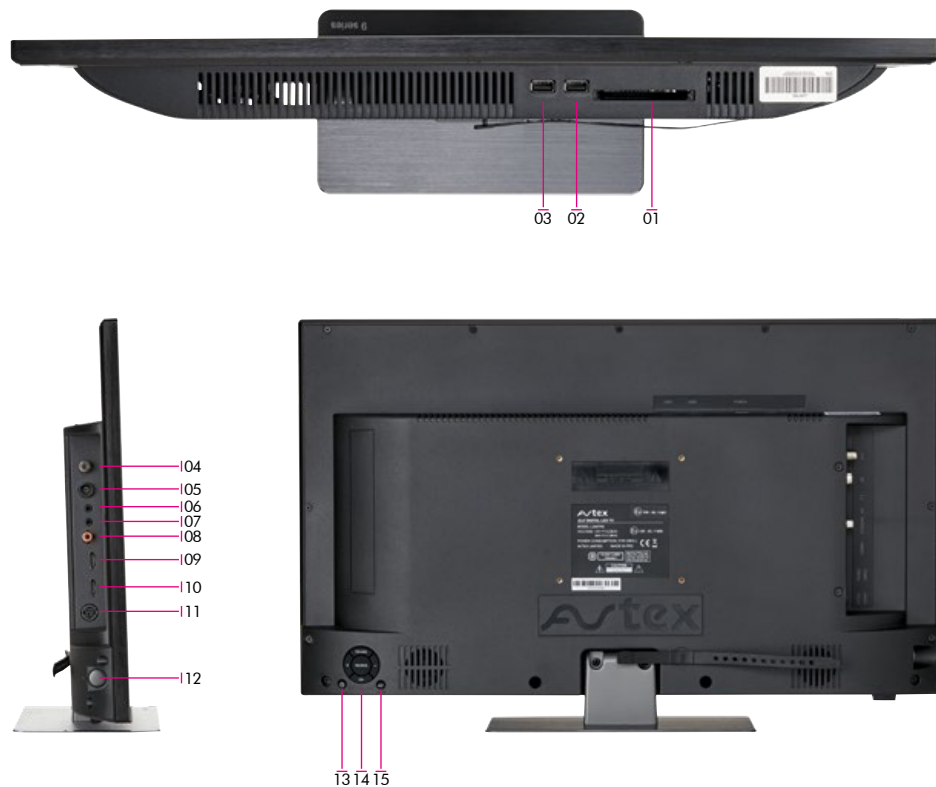


Knapp	Funksjon
	Øke volumet
	Redusere volumet
	Program opp
	Program ned
	Stopper antennebevegelsen.*
	Starter antennebevegelsen.*
	Antennen trekkes inn.*
	Angivelse av posisjon. Nyttig ved stor endring av posisjon.*
	Viser et kontrolldisplay som indikerer og vurderer nettspenningen (kun fra serie 8).
	Viser et kontrolldisplay som indikerer aktuelt antennesignal og signalkvalitet (kun fra serie 8).
	Skifter mellom lagrede bildemoduser (kun fra serie 8).
	Skifter mellom lagrede lydmoduser (kun fra serie 8).

\*kun hvis den brukes som styreenhet for parabolantenne.

## 2. BETJENINGSELEMENTER

### 2.2 Grensesnitt / betjening på apparatet (19,5", 21,5", 24")



## 2. BETJENINGSELEMENTER

Tilkoblinger og Betjeningsknapper (19,5", 21,5", 24")	
01) CI/CI+ modulslet	med støvbeskyttelse
02) USB 1 Tilkobling	
03) USB 2 Tilkobling	
04) Satellitt-inngang	DVB-S/S2, F-bøssing
05) RF-antennetilkobling	DVB-T/T2; IEC-bøssing
06) Hodetelefontilkobling	3,5 mm klynkebøssing stereo
07) AV-inngang	
08) Audio-utgang (koaksial)	S/PDIF utgang
09) HDMI	
10) HDMI ARC	
11) 12 volt / 24 volt likestrøm (DC) inngang	
12) bryter på / av	
13) Standby	TV i hvilemodus / sett i standby-modus
14) Betjeningsknapper	Source / Programskifte / Volum
15) AQT	TV-innstillingsmenyen Slå på eller av. Hold i mer enn tre sekunder av START kanalsøk DVB-T/T2, terrestrisk fjernsyn

## 2. BETJENINGSELEMENTER

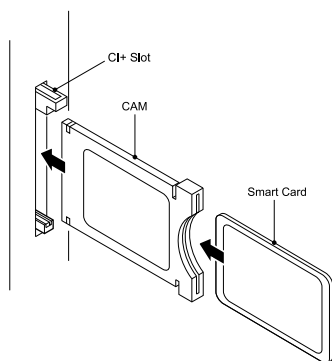
### COMMON INTERFACE-SLOT

Common Interface (CI+)-sloten brukes til å sette inn en Conditional Access-modul (CAM) med et smartkort for å kunne se programmer og tilbud på betal-TV. Ta kontakt med din TV-leverandør for å få nærmere informasjon om avtaler og moduler.

Henvvisning: Conditional Access-moduler og smartkort fås kjøpt separat.

⚠ **Obs! Slå av TV-apparatet før du setter inn modulen i modulsloten CI+.**

Modulsloten CI+ er plassert på baksiden av apparatet. Sett CA-modulen korrekt inn i sloten og sett smartkortet deretter inn i CA-modulen.



- Vent noen minutter inntil smartkortet er aktivert.
- Velg den kanalen som du skal få tilgang til med ditt smartkort.
- Det vises detaljer for smartkortet du bruker.
- Trykk på **OK** for å hente opp smartkort-menyen. Følg veiledningen til CI+ modulen for manuelle innstillinger.
- Med en gang modulen er fjernet, vises følgende melding: **"CI-modulen er fjernet"**
- Slå på TV-en og velg "Digital-TV" som inngangssignal.
- Når CA-modulen er lest, vises følgende melding: **"CI-modulen er lest"**

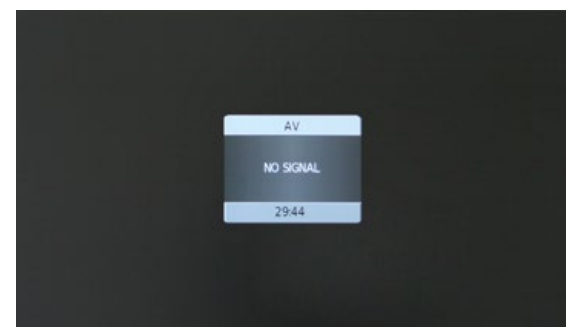
### SIGNALINNGANGER

## 2. BETJENINGSELEMENTER

### HDMI / AV Setup

Menyene for HDMI- eller AV-forbindelsene kan sammenlignes med menyen for et vanlig TV-mottak, bortsett fra at du ikke kan foreta kanalinnstillinger.

Hvis du ikke får noe signal når du har valgt HDMI som inngangskilde, vises følgende skjermbilde:



Hvis det ikke mottas noe signal i løpet av 30 minutter, går apparatet automatisk over i standby-modus.

### AUDIO-INNGANG

Velg AV som inngang hvis du for eksempel ønsker å bruke MP3-spilleren. Skjermen slår seg av etter 30 minutter, mens høyttalerne forblir aktive.

## 3. BETJENING AV OYSTER® TV

### 3.1 Ta i bruk

I fabrikkinnstillingene er din "Oyster® TV" utstyrt med respektiv standard kanalliste og eventuelt med favorittlister (for oppretting av flere favorittlister, se kapittel 3.5 "Favorittliste (satellitt-TV)"). Hvis det mangler kanaler eller hvis du vil legge til andre kanaler, må du starte automatisk kanalsøk.

Velg ønsket signalkilde. I forbindelse med et ten Haaft-parabolanlegg skal denne stå på DVB-S.

Trykk på **SOURCE**-knappen for å vise signalinngangsmenyen.



Bruk knappene **UP** og **DOWN** opp/ned for å velge inngang, bruk **OK** for å bekrefte. Hvis du ikke velger noen kilde med **OK**-knappen, kommer du noen sekunder senere automatisk tilbake til den aktuelle signalkilden.

Trykk på **EXIT** for å avslutte menyen. Du kan velge blant følgende signalinnganger. Trykk på respektive knapper på fjernkontrollen:

- Digital TV
- Satellite TV
- AV
- HDMI 1
- HDMI 2
- USB

## 3. BETJENING AV OYSTER® TV

### 3.2 Generelle TV-innstillinger

#### MENY TV-INNSTILLINGER

Med innstillingsmenyen kan du foreta innstillingen av TV-apparatet.

- For å vise display-menyene, trykk på **SETUP**.
- Med **UP**, **DOWN**, **LEFT** og **RIGHT** kan du navigere i menyene.
- Med "Exit" eller "Setup" kan du avslutte innstillingsmenyen.

#### SKJERMBILDE

I denne menyen kan du endre forskjellige skjermbildeinnstillinger på "Oyster® TV"-apparatet. Du har mulighet til å foreta følgende innstillinger:



#### LYD (SOUND)

I denne menyen kan du endre forskjellige lydinnstillinger på "Oyster® TV"-apparatet. Du har mulighet til å foreta følgende innstillinger:



## 3. BETJENING AV OYSTER® TV

### INSTALLASJON AV DIGITAL-TV (DTV SETUP)

I denne menyen kan du fastsette generelle innstillinger for mottak av digitalt fjernsyn. Det finnes følgende alternativer:



#### Språk: Audio (Audio Language)

Velg det primære og sekundære språket du foretrekker.

#### Språk: Teksting (Subtitle Language)

Fastsett det tekstspråket du foretrekker.

#### Tidssone (Time Zone)

Her kan du stille inn tidssonen.

#### CI-informasjon (CI Information)

I dette menypunktet har du tilgang til Common Interface-kortet.

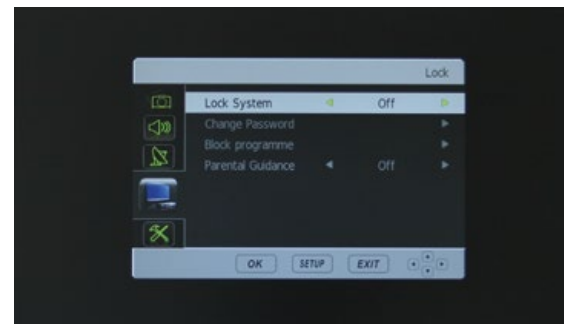
#### Aktiv antenne (Antenna Power) (til antenner med forsterker)

Aktiver eller deaktiver strømtilførselen til antennen.

## 3. BETJENING AV OYSTER® TV

### KANALSPERRE (LOCK)

Du kan begrense adgangen til bestemte funksjoner for TV-apparatet. Når sperren er aktivert, må du oppgi passord for å foreta endringer i de sperrede områdene.



#### Systemsperr (Lock System)

Sperrer systemet. Foreta innstillinger ved å taste inn passord.

#### Sperr programmer (Block Programme)

Blokker valgt innhold og valgte kanaler.

#### Anbefalt aldersgrense (Parental Guidance)

Begrens programmet i henhold til tilskuernes alder. Innhold blir kun tilgjengelig, hvis det passer til alderen som er valgt. Det kan velges blant forskjellige alderstrinn.

**Henvisning:** Dette alternativet støttes ikke av alle programleverandører.

#### Fastsett passord (Change Password)

Her kan du endre ditt passord.

**Henvisning:** Forhåndsinnstilt standard passord er 0000.



## 3. BETJENING AV OYSTER® TV

### FUNKSJONER

I denne menyen kan du endre følgende alternativer.



#### Displayspråk (OSD Language)

Endre språket i displaymenyen.

#### bruker SetUp

Avanserte innstillinger.



#### Sideformat (Aspect Ratio)

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- Auto
- Zoom 1
- Zoom 2
- 16:9
- 4:3

## 3. BETJENING AV OYSTER® TV

### Støyreduksjon (Noise Reduction)

Reduser eller endre bildestøy.

### Sleep Timer

Innstill når TV-apparatet skal slås av automatisk. Velg ønsket tid via . Trykk deretter på .

### bruker SetUp: OSD-Time

Visningstid for menyvindu

### Auto Sleep

Muliggjør automatisk til- eller frakobling av standby etter 4 timer (EU-energisparealternativ, alltid aktivert fra fabrikk)

### bruker SetUp

Hodetelefon på / av

### HDMI CEC

Komponentuavhengig styringsfunksjon

### Nullstill (Reset)

Tilbakestill apparatet til fabrikkinnstillingene.

### 3.3 Kanalinnstillinger og søk (DVB-T/T2)

#### KANAL

I denne menyen kan du foreta kanalinnstillinger.



#### DVB-T-kanalinnstillinger

Still inn kanaler og tilhørende egenskaper.

### 3. BETJENING AV OYSTER® TV

#### Kanal (Channel)

Velg kanal som skal stilles inn.

#### Frekvens (Frequency)

Kan ikke endres.

#### Land (Country)

Kan ikke endres.

#### Manuelt søk (Manual Search)

Søk kanal og manuell innstilling.






#### Automatisk søk (Auto Search)

Gjør det mulig å sortere, slette og legge til poster i favorittlisten.

#### Rediger kanal (Channel edit)






Gjør det mulig å sortere og slette kanaler, samt å legge til kanaler til DVB-T-favorittlisten.

#### FLERE INNSTILLINGER DVB-T-KANAL

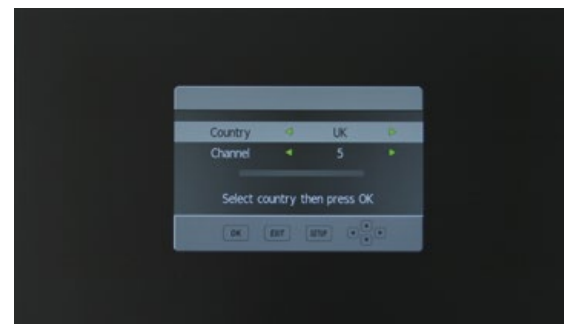
Hvis apparatet kobles inn for første gang, vises følgende skjermbilde. Trykk på knappene     for å velge displayspråk. Velg "Autom. søk" (Auto Search) og trykk på -knappen.

Henvising: Landinnstilling kan ikke endres.

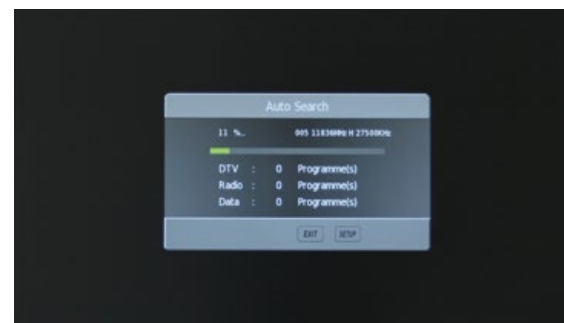






Når dette skjermbildet vises, trykk på  eller  for å velge linje og  og  for å velge land eller kanal. Trykk på  for å bekrefte valget. Automatisk søk vil starte og må ikke avbrytes. For å motta kanaler må DBV-T-antennen være tilkoblet (ikke inkludert i leveransen).


### 3. BETJENING AV OYSTER® TV



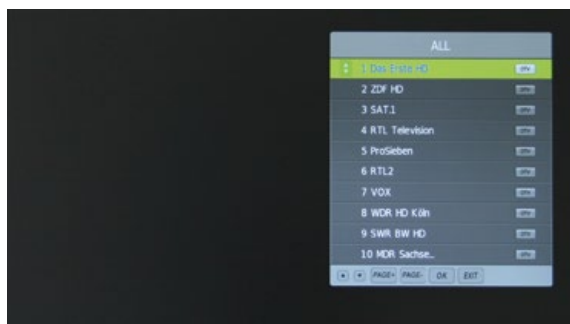
Hvis dette skjermbildet vises, vent til kanalsøk er avsluttet. Dette kan ta noen minutter.



Når søket er avsluttet, bestemmer apparatet målregionen. Hvis det finnes mer enn én regional kanal, velg primærregionen med   og trykk deretter på . Trykk på  for å avslutte menyen.

Når søket er avsluttet, vises den første tilgjengelige digitale kanalen. Alle andre tilgjengelige kanaler vises i programlisten som du kan hente opp via knappen .

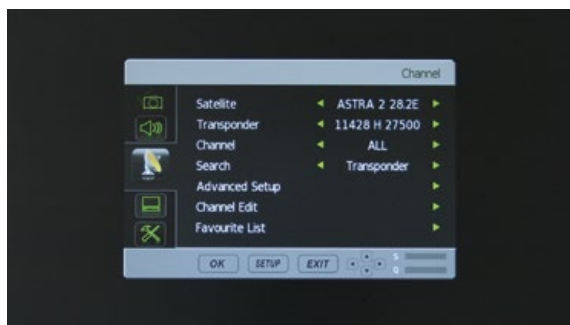
### 3. BETJENING AV OYSTER® TV



Du kan starte et nytt søk for terrestrisk fjernsyn (valgfri, terrestrisk antenne ikke inkludert i leveransen) ved å trykke og holde "Auto Tune"-knappen (AQT). Den eksisterende kanallisten vil da bli slettet.

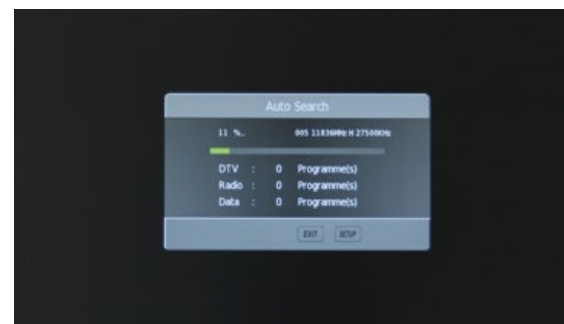
#### 3.4 Kanalinnstillinger og søk (DVB-S/S2)

Velg **SOURCE** og skift til satellitt-TV. Trykk på **SETUP** og velg "Kanaler" med knappen **OK**. Velg den satellitten du ønsker å skanne ved å trykke på **OK**. Kontroller om signal- og kvalitetsvisningen slår ut. Gå til søket "Transponder" og trykk på **OK** for å starte søket. Hele satellitten vil nå bli avsøkt.



### 3. BETJENING AV OYSTER® TV

Søket legger til alle nye kanaler som ble funnet på satellitten, på slutten av standard kanallisten.

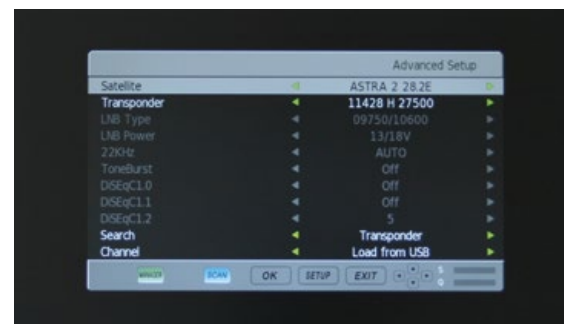


Alle kanaler kan sorteres og endres etter eget ønske.

#### FLERE INNSTILLINGER

Med standard-innstillingene finner apparatet alle FTA- og krypterte kanaler. Hvis ikke, kan du foreta endringer i satellittinnstillingene i menyen "Utvidede innstillinger" (Advanced Setup). Innstillinger som er feil eller mangelfulle i denne menyen, kan føre til at apparatet ikke lenger fungerer feilfritt.

Menyen "Utvidede innstillinger" (Advanced Setup) er passordbeskyttet. I fabrikkinnstillingene er passordet satt til "0000".



#### LEGG TIL NY TRANSPONDER

For å klargjøre din TV for fremtiden, er det mulig å legge til nye transpondere. Følg anvisningene for oppretting av en transponder. Åpne menyen "Utvidede innstillinger" (Advanced Setup) (passord: 0000).

### 3. BETJENING AV OYSTER® TV

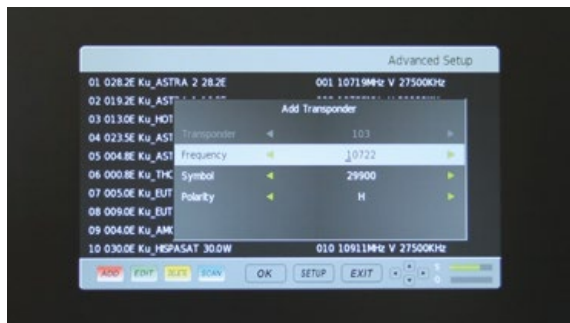
Trykk på **GREEN**-knappen for å gå til satellitt- og TP-manageren.

Velg satellitt og trykk på **▶** for å vise transponderlisten.

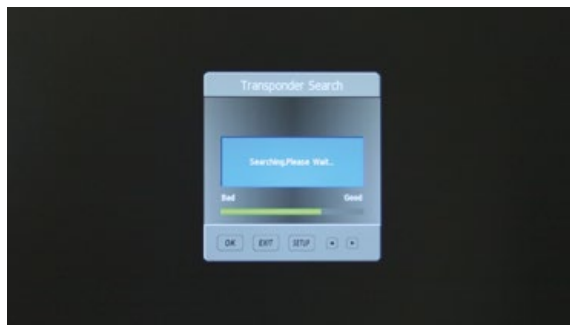


Trykk på **RED**-knappen for å legge til symbolrate, frekvens og polaritet.

Lagre med **OK**.



Når du trykker på **BLUE**-knappen, starter søket på den nyopprettede transponderen. Alle nye kanaler legges til på slutten av kanallisten.



### 3. BETJENING AV OYSTER® TV

#### OSS FOR SATELLITTINNSTILLINGEN (DVB-S)

##### 1. Ble det ikke funnet noen kanaler, gir signal og kvalitet ikke noe eller svært lite utslag?

Kontroller alle kabler fra TV til LNB. Sørg for at antennen er justert i forhold til riktig satellitt og at sikten ikke er sperret av trær eller hindringer.

##### 2. Ble ikke alle kanaler eller ble feil kanal funnet ved søket?

Sørg for at antennen er justert i forhold til riktig satellitt og at denne satellitten er innstilt i menyen.

##### 3. Er det klossdannelse eller lydutfall mens du ser på TV?

Kontroller tap og kvalitet i menyen "Kanal". En antenne med bare litt forandret posisjon kan føre til svært dårlig mottaksytelse. Kabelen bør heller ikke være for lang. Vær også oppmerksom på at størrelsen på antennen kan variere, alt etter satellitt.

##### 4. Er det signaltap på grunn av lett regn eller snø?

Dette skyldes som regel et for dårlig signal. Kontroller antennens justering og selve størrelsen på antennen.

##### 5. Er det signaltap på grunn av vind?

Kontroller festet av antennen. Dette skal ikke kunne bevegges. Sørg også for at det ikke finnes gjenstander i synsfeltet, for eksempel trær, som beveger seg.

##### 6. Er det feil teksting eller lydspor?

Sørg for korrekte språkinnstillinger i menyen.

##### 7. Hvordan kan jeg legge til en ny kanal som ikke ble funnet ved hjelp av søket?

Du må legge til den nye transponderen. Les mer om det i denne veiledningen.

## 3. BETJENING AV OYSTER® TV

### REDIGER KANALER (SATELLITT-TV-MODUS)

Gå til menyen via **SETUP** og velg rubrikken "Kanal" (Channel). Velg nå "Rediger kanaler". Trykk på **▲** **▼** eller **PAGE+** **PAGE-** for å velge en kanal. Du kan fastsette følgende innstillinger ved hjelp av fargeknappene:

#### Rød

Trykk på **RED**-knappen for å slette en kanal. Kanalen velges via **▲** **▼**. Trykk på **OK** for å slette valgt kanal.

#### Gul

Med **YELLOW**-knappen kan du flytte kanaler. Med **▲** **▼** kan du flytte valgt kanal til ønsket posisjon. Trykk på **OK** for å plassere kanalen permanent på den nye posisjonen.

#### Blå

Hvis du vil hoppe over en kanal mens du skifter kanal, velg respektiv kanal og trykk på **BLUE**-knappen. Nå kan denne kanalen bare velges via direkte inntasting av nummeret.

#### Grønn

Trykk på **GREEN**-knappen for å slette hele kanallisten.

**Obs! Etterpå vil anlegget eventuelt ikke lenger finne noen satellitt!**

### REDIGER KANALER (DIGITAL-TV-MODUS)

Trykk på **▲** **▼** eller **PAGE+** **PAGE-** for å velge en kanal. Du kan fastsette følgende innstillinger ved hjelp av fargeknappene:

#### Rød

Trykk på **RED**-knappen for å slette en kanal. Kanalen velges via **▲** **▼**. Trykk på **OK** for å slette valgt kanal.

#### Gul

Med **YELLOW**-knappen kan du flytte kanaler. Med **▲** **▼** kan du flytte valgt kanal til ønsket posisjon. Trykk på **OK** for å plassere kanalen permanent på den nye posisjonen.

#### Blå

Hvis du vil hoppe over en kanal mens du skifter kanal, velg respektiv kanal og trykk på **BLUE**-knappen. Nå kan denne kanalen bare velges via direkte inntasting av nummeret.

#### FAV

Trykk på **FAV**-knappen for å legge kanalen til DVB-T-favorittlisten.

## 3. BETJENING AV OYSTER® TV

### 3.5 Favorittliste (satellitt-TV)

Opprette ny FAV-liste: Gå til menyen via **SETUP** og velg rubrikken "Kanal" (Channel). Velg nå "Favorittliste" (Favourite List). Trykk gjentatte ganger på **FAV**-knappen for å bla gjennom favorittlisten inntil det vises en tom liste. De to første favorittlistene er reservert til alternative programmer i fabrikkinnstillingene (se kapittel 3.1 "Ta i bruk").

Med **▲** **▼** kan du bla gjennom kanalene og legge til valgt kanal ved å trykke på **ADD**-knappen (**RED**). Kanalen legges til på slutten av listen. Sortering på et senere tidspunkt er ikke mulig.

En kanal som allerede er lagt til, er merket med et hjerte.

### 3.6 Andre funksjoner

#### TEKST-TV (TILBYS IKKE PÅ ALLE KANALER)

Tekst-TV er et informasjonssystem som kan vises på ditt TV-apparat. Med de respektive kontrollknappene er det mulig å hente opp de sidene som er satt opp i indeksen.

**Hensvisning: Når du har hentet opp tekst-TV, er det ikke mulig å hente opp display-menyer. Farge, kontrast og lysstyrke kan ikke endres, mens volumet kan endres.**

Trykk på **TEXT** for å hente opp tekst-TV. Vanligvis vises indekssiden.

Når du trykker på **TEXT**-knappen en gang til, avsluttes tekst-TV og skjermbildet viser programmet til den kanalen du har valgt.

#### Mix (Blandet)

Når du har hentet opp tekst-TV, kan den kobles transparent med "Mix" **SUBT** slik at du samtidig kan se på programmet.

#### Skjule

Via "Cancel" **AUDIO**-knappen kan du fullstendig skjule tekst-TV uten å avslutte den.

#### Velg side

- For å gå til en tekst-TV-side, tast inn ønsket tallkombinasjon via tallknappene. Tallene vises øverst i venstre hjørne på skjermen. Sidesøk startes.
- For å gå tilbake til indekssiden, trykk på "Index" **PAGE+**.
- For å velge en underside, trykk på "Subpage" **PAGE-**.

### 3. BETJENING AV OYSTER® TV

#### Teksting (Subtitle Language)

For å vise teksting mens du ser på vanlig TV-program, velg side 150 på tekst-TV. Dersom sendingen støtter teksting, vises teksten nederst på skjermen.

- Trykk på **TEXT** for å avslutte tekst-TV-modusen.

#### Hent informasjon

- Trykk på "Reveal" **FAV** for å hente skjult informasjon (svar i spørrekonkurranser osv.).
- Trykk på "Reveal" en gang til for å avslutte modusen.

#### Hurtigtilgang

Nederst på tekst-TV finner du kategorier som er sortert etter farge og emne (**RED**, **GREEN**, **YELLOW**, **BLUE**).

- Når du trykker på den enkelte fargeknappen på fjernkontrollen, kan du styre tilhørende kategori.
- Trykk på "Index" for å gå tilbake til indekssiden.

#### Lås side

Når du har hentet opp en side med undersider i tekst-TV-modus, hentes disse automatisk opp etter hverandre.

- Trykk på "Hold" **INFO** for å stoppe rekkefølgen og for å forbli på den viste siden. Lås-symbolet vises øverst i venstre hjørne.
- Trykk på "Hold" på nytt for å tillate gjentatt blaing av undersider.

#### Forstørr tekst-TV

- Trykk "Size" for å forstørr vist tekst-TV. Siden deles i to.
- Trykk "Size" en gang til for å se andre del av siden.
- Når du trykker "Size" **TV/1** enda en gang, går du tilbake til normalvisning.

#### Digital tekst (kun Storbritannia)

Digital tekst er et informasjonssystem som kan vises på ditt TV-apparat.

**Henviing:** Når du har hentet opp digital tekst, er det ikke mulig å hente opp display-menyer. Farge, kontrast og lysstyrke kan ikke endres, mens volumet kan endres.

### 3. BETJENING AV OYSTER® TV

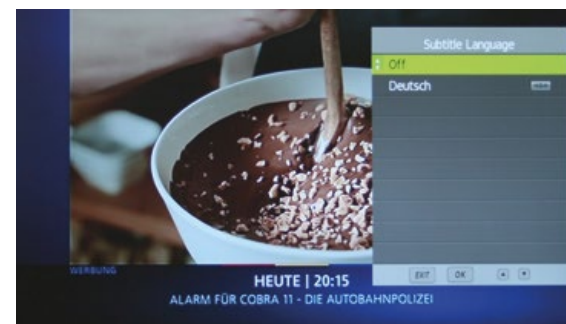
**Henviing:** Kontroller at valgt kanal overfører digital tekst.

Følg anvisningene på skjermen.

- Trykk på **TEXT** for å hente opp digital tekst.
- Med **▲** **▼** kan du velge ønsket side og bekrefte med **OK**. Alternativt kan du styre siden med tallknappene.
- Med **▲** **▶** **▼** **◀** kan du navigere i digital tekst.
- Med fargeknappene **RED**, **GREEN**, **YELLOW** og **BLUE** kan du direkte hente opp visse alternativer.
- For å avslutte digital tekst, trykk på **EXIT** eller **TEXT**.

#### TEKSTING (SUBTITLE LANGUAGE)

Hvis en kanal tilbyr teksting, kan du velge disse tekstene med knappen **SUBT**. Du kan velge ønsket språk med **▲** **▼** og deretter bekrefte med **OK**.



#### PROGRAMINFORMASJON

Du kan hente informasjon fra den kanalen du ser på i øyeblikket, med knappen **INFO**. Følgende bilde viser typisk programinformasjon.

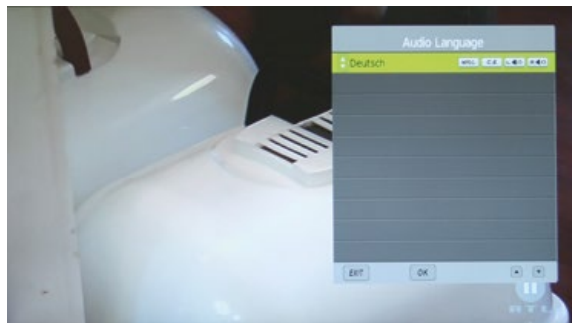


Programinformasjon for kommende sendinger kan du velge med **▶**.

## 3. BETJENING AV OYSTER® TV

### AUDIO

Du kan velg språk og lydspor ved å trykke på **AUDIO**-knappen.



Velg ønsket språk via og trykk på "OK".

### ELEKTRONISK PROGRAMGUIDE

Elektronisk programguide (EPG) leverer informasjon om pågående og kommende sendinger på valgt kanal.

Trykk på **EPG**-knappen for å starte programguiden. Det vises følgende meny:



Bruk eller **PAGE+** **PAGE-** for å navigere gjennom kanaler og sendinger. Trykk på for å gå til neste hendelse i EPG. Lengde på EPG kan variere alt etter kanal (maks. 7 dager).

Med **OK** kan du skifte til valgt kanal. Dette er bare mulig på første hendelse i EPG, fordi de andre hendelsene ikke har startet enda. Trykk på "Guide" eller **EXIT** for å avslutte programguiden.

## 4. VEDLEGG

### 4.1 Henvisninger vedr. miljøvern

#### Bilvrakdirektivet

TV er sertifisert og bestemt som tilbehør for bruk på motorkjøretøy. Det kan derfor deponeres innenfor rammen av bilvrakdirektivet (EU-direktivet om kasserte kjøretøy, 2000/53/EF) sammen med bilen. TV inneholder ingen stoffer som i henhold til direktivet er klassifisert som miljøskadelige.

**Vi ønsker deg en fin opplevelse med ditt Oyster® TV.**

**Hilsen fra ten Haaft-teamet**







## **ten Haaft GmbH**

Neureutstraße 9  
75210 Keltern  
Tyskland

Telefon: +49 72 31 58 58 80  
Telefaks: +49 72 31 58 58 81 19  
E-post: [service@ten-haافت.de](mailto:service@ten-haافت.de)

## **Åpningstider**

Mandag–fredag kl. 08:00–12:00  
og fra kl. 12:30–16:30